



Topras-Kreativpreis: **BADEN ÜBER DEN WOLKEN**

Den Topras-Kreativpreis in der Kategorie Hotelbäder gewann die Hofer Group, S. Christina/Südtirol für den Alpine Sky Pool im Vier Sterne Superior Hotel Albion.

Ein immerhin 24 m langer Edelstahlpool wertet das Wellness-Angebot im Hotel Albion weiter auf. Spektakülär wurde das Becken, das aus einem Innen- und Außenteil besteht, in den Hang hineingebaut. Dank einer Glasscheibe bietet sich den Badenden ein fantastischer Ausblick ins Grödnertal.





Beim neuen Sky Pool haben die Badenden das fantastische Gefühl, direkt ins Grödnertal hineinzuschwimmen

NEU von SET:
Freibadwärmepumpe

„Silent“



Beim neuen Edelstahl-Pool sind Innen- und Außenbecken durch eine Glasscheibe getrennt.

Das Panorama der Dolomiten ist zum Greifen nah. Grödnertal und die Seiser Alm sind berühmt für ihre tollen Sport- und Freizeitmöglichkeiten. Eingebettet in diese Traumkulisse liegt das 4 Sterne Superior-Hotel Albion am Fuße der Seiser Alm. Das Mountain Spa Hotel Albion ist der ideale Ausgangsort zum Wandern und Mountainbiken, Skifahren und Langlaufen. Das Hotel besticht durch eine stilvolle Kombination von geradlinigen modernen Elementen, klaren Formen und gemütlichem alpinen Interior. Romantische Zimmer und luxuriös ausgestattete Suiten laden zum Entspannen ein. Natürliche Materialien, alpines Design und höchster Komfort sind zu einem einzigartigen Wohlfühlerlebnis kombiniert.

Breite Glasfront im Beckenkörper

Nach einem aufregenden Tag in den Bergen können die Gäste entspannt in der AVALON Wellness & Spa-Welt abtauchen. Der 2.000 m² große Wellnessbereich verfügt neben verschiedenen Saunen und Bädern über ein Türkisches Dampfbad, ein Tepidarium, mehrere Entspannungsduchen und verschiedene Pools. Das sind ein Bergsee, die Höhlendusche mit Naturquellwasser und vor allem der neue, im vergangenen Jahr von der Hofer Group gebaute Alpine Sky Pool. Diese ganzjährig geöffnete und beheizte Pool-Anlage wartet mit einem einzigartigen Schwimmerlebnis auf: Das neue Edelstahlbecken verfügt über einen Innen- und Außenbereich, die durch eine automatische Tür getrennt sind. Bereits der Innenteil bietet den Gästen spektakuläre Ausblicke. Doch der Außenbereich setzt noch einen drauf: Denn das Außenbecken wurde zum Tal hin in den Hang hineingebaut mit geschlossener Überlaufrinne an der Bergseite und einem Infinity-Beckenkopf zur Talseite. Dazu wurde eine komplette, über die Kopfseite des Beckens reichende Glasfront in den Beckenkörper integriert. Vom Pool aus können die Gäste nun direkt an der Scheibe den grandiosen Ausblick ins Tal und auf die Berge genießen. Die Badenden haben dabei das fantastische Gefühl, ins Grödnertal hineinzuschwimmen. Die Beckenlänge beträgt imposante 24 m bei einer Breite von 4,60 m und einer Wassertiefe von 1,35 m. Stolze 110 m² misst die Beckenfläche insgesamt. Den badenden Gästen stehen im Pool zahlreiche Wasserattraktionen zur Verfügung: zum Beispiel eine Gegenstromanlage und Massageliegen im Innenbereich sowie eine Massageanlage im Außenbereich, Farb-LED-Scheinwerfer und Unterwasserlautsprecher. Eine Unterflur-Rollladenabdeckung schützt das Beckenwasser vor Wärmeverlust. Abgerundet wird der Wohlfühlbereich durch zahlreiche Bäder, vitalisierende Pflegerituale und entspannende Massagen: Im Beautybereich ALAUNA mit Private SPA können die Gäste wohltuende Behandlungen genießen. Auch bei den Outdooraktivitäten unterstützt das Hotel seine Gäste: Der Tour Guide informiert täglich über die zahlreichen Wandertouren direkt ab Hotel und begleitet die Gäste kostenfrei zu den abenteuerlichen Ausflügen. >>

**„Leise und
leistungsstark“**

*Die neue Hochleistungs-
Freibadwärmepumpe*

„Silent“

*ist mit nur 40 dB(A) bei 3 m
im Freifeld superleise und
glänzt mit optimierter Leistung.*

*Sie entspricht damit auch den
strengen Vorschriften des
Schweizer Kantons Basel-
Landschaft.*



**Kompetenz seit
über 20 Jahren!**

SET SCHMIDT
ENERGIE-
TECHNIK®

SET Energietechnik GmbH
August-Blessing-Str. 5 · D-71282 Hemmingen
Tel. +49 (0) 71 50 / 94 54-0 · Fax +49 (0) 71 50 / 23 37
E-Mail: info@set-schmidt.de · www.set-schmidt.de



Stolz nahm das Hofer Team die Auszeichnung auf der Topras-Jahrestagung in Dresden für die Sky Pool-Anlage im Hotel Albion entgegen. 2. von links: Eugen Hofer. Den Preis überreichten Topras-Geschäftsführer Johannes Gunst (links) und seine Gattin Ursula.

Einen Edelstahl-Pool mit modernster Technik und tollem Design realisierte das Hofer Team

Alle angebotenen geführten Wanderungen sind kostenfrei. Aber auch am hauseigenen Tennisplatz mit Flutlicht, im Cardio Fitness Studio und auf der Bocciabahn können die Gäste einen sportlich aktiven Urlaubstag verbringen. Unzählige weitere Sportmöglichkeiten bieten Gröden und Umgebung: Golfen auf dem 18 Loch-Golfplatz Kastelruth in Seis, Reiten, Joggen im Laufparadies Seiser Alm, Paragliding, Rafting, Canyoning und Klettern, Skaten, Fischen und Kanufahren. Und am Abend nach einem ereignisreichen Tag lässt man es ganz ruhig in der Panorama Rum- und Zigarrenlounge, an der Hotelbar oder auf der Panoramaterrasse mit Blick auf St. Ulrich ausklingen. Ein perfekter Wohlfühlurlaub mitten in den Bergen.

Fotos: Hotel Albion ~



MEHR INFORMATIONEN GIBT'S HIER

Hotel Albion** Mountain Spa Resort**
Pineistr 38, I-39046 St. Ulrich – Gröden – Südtirol
Tel.: 0039/0471/700042
info@albionhotel.net, www.albionhotel.net

Bau und Planung des Sky Pools:
Hofer Group S.r.l. – GmbH
I-39047 S. Christina, Tel.: 0039/0471/793445
info@hofergroup.it, www.hofergroup.it

Hofer Group ist Mitglied der Topras-Gruppe:
Topras GmbH, 85591 Vaterstetten
Tel.: 08106/9958320, info@topras.de, www.topras.de

Der neue Sky Pool mit Innen- und Außenbecken wurde direkt in den Hang hineingebaut. Zur Talseite hin begrenzt eine Glasscheibe das Becken.





Preisgekrönter Alpine Sky Pool

Der Dolomiten Bergwelt entgegen schwimmen...

Eine wohl einzigartige Fernsicht auf die **Grödner Dolomiten** begleitet Sie beim Schwimmen im neuen, preisgekrönten **Alpine Sky Pool des Mountain Spa Hotel Albion** in St. Ulrich im Südtiroler Grödnertal. Tauchen Sie in die wohlende Frische des **ganzjährig geöffneten und beheizten Pools** und genießen Sie dabei den Blick auf die faszinierende **Bergwelt am Fuße der Seiser Alm**. Richtig gesund und wohlend sind das Baden im angeschlossenen Schwimm-Bergsee und der anschließende Gang durch den **alpinen Natur-Kneipp-Fußpfad**. Ein Hauch von Luxus, eine Prise Romantik und die **Natur als kompetenter Partner** in Architektur, Wohlfühl- und Aktivprogrammen: das 4 Sterne s Hotel Albion im Grödnertal besticht durch seine **exzellente**

Lage und das umfassende Ferienangebot: das Hotel ist ein optimaler **Ausgangspunkt zum Wandern, Mountainbiken, Skifahren und Langlaufen**. Kulinarische Liebeserklärungen an die Sinne verspricht die **Alpinküche mit Kräutern** aus dem hauseigenen Garten schonend und sorgfältig vom Albion Küchenteam zubereitet.

ARCHITEKTONISCH besticht die stilvolle Kombination von geradliniger Moderne, klaren Formen und gemütlich alpinem Interieur mit heimischen Hölzern. Die neuen Elemente biologischer Bauweise fließen harmonisch in die bestehende Struktur ein.

HARMONISCH, ALPIN, CHARMANT... erholsame Ferientage im **** Mountain Spa Resort Hotel Albion!



Sieger des Topras Kreativpreis in der Kategorie Hotelbäder



Hotel Albion **** · Fam. Rier · I-39046 St. Ulrich · Gröden · Dolomites
Tel. 0039 0471 700 042 · info@albionhotel.net · www.albionhotel.net